



DRT0(2020)5prov

Strasbourg, 30 novembre 2020

**10^E REUNION DU DIALOGUE DU CONSEIL DE L'EUROPE
AVEC LA SOCIÉTÉ CIVILE DES ROMS ET DES GENS DU VOYAGE¹**

*Strasbourg, 26-27 novembre 2020
Réunion en ligne – Plateforme KUDO*

**Combattre le discours de haine visant les Roms et les Gens du voyage
Prévalence – Caractéristiques – Mesures**

PROJET D'ORDRE DU JOUR

Jeudi 26 novembre 2020	
9h30-15h30	
8h30-9h30	Accueil et vérification de la connexion
09h30-10h00 Document de référence : <i>Rapport de la 1^{re} réunion du Comité d'experts du Conseil de l'Europe sur la lutte contre le discours de haine (ADI/MSI-DIS)</i>	Ouverture <i>Président : Jeroen Schokkenbroek</i> , Directeur de l'anti-discrimination, Conseil de l'Europe Tatjana Anđelić , présidente du Comité d'experts du Conseil de l'Europe sur les questions relatives aux Roms et aux Gens du voyage (ADI-ROM) Alen Tahiri , rapporteur suppléant sur l'antitsiganisme, le discours de haine et la violence, Comité d'experts du Conseil de l'Europe sur les questions relatives aux Roms et aux Gens du voyage (ADI-ROM) Javier Saez , expert principal en matière de lutte contre les discours de haine, Fundacion Secretariado Gitano, Espagne
10h00-10h50 <i>Cette séance donne l'occasion aux représentants de la société civile des Roms et des Gens du Voyage d'exposer la situation de leurs communautés concernant le discours de haine et d'échanger sur les similitudes et les différences qui se dégagent.</i>	SÉANCE 1 : Face au discours de haine – faits et chiffres concernant les incidents liés au discours de haine et leurs caractéristiques <i>Présidente : Senada Sali</i> , responsable juridique, Centre européen des droits des Roms (CEDR)

¹ Les termes « Roms et Gens du voyage » utilisés au Conseil de l'Europe englobent la grande diversité des groupes concernés par les travaux du Conseil de l'Europe dans le domaine : d'une part, a) les Roms, les Sintés/Manouches, les Calés/Gitans, les Kaalés, les Romanichels, les Béash/Rudars ; b) les Égyptiens des Balkans et les personnes que l'on désigne par le terme administratif de « Gens du voyage » ainsi que celles qui s'auto-identifient comme Tsiganes. La présente note de bas de page est une note explicative et non une définition des Roms et/ou des Gens du voyage.

<i>Les participants à cette séance tenteront également de déterminer la prévalence et les caractéristiques du discours de haine à l'encontre des Roms et des Gens du voyage.</i> Document de référence : <i>Fiche thématique sur le discours de haine à l'encontre des Roms et des Gens du voyage (17 mai 2016) – Lilla Farkas</i> Questions à débattre : Veuillez fournir quelques exemples de cas récents de discours de haine dans votre pays et clarifier, si possible, les points suivants : • <i>Dans quels cas et dans quels contextes entend-on le plus souvent le discours de haine – dans les médias, à l'école, dans les interactions de groupes, etc. ?</i> • <i>Est-ce que des différences ressortent clairement lorsque l'on compare les caractéristiques et les effets du discours de haine à l'encontre des Roms et des Gens du voyage avec ceux du discours de haine visant d'autres groupes ?</i>	Atanas Stoyanov, coordinateur de projet, Phiren Amenca International Network of Roma and non-Roma volunteers and voluntary service organisations Lynne Tammi, conseillère et membre, Scottish Traveller Action and Resilience Collective Intervenants de la société civile des Roms et des Gens du voyage Discussion
10h50-11h00 11h00-12h00 Documents de référence : <i>Recommandation de politique générale n° 15 de l'ECRI sur la lutte contre le discours de haine</i> <i>Recommandation de politique générale n° 13 de l'ECRI sur la lutte contre l'anti-tsiganisme et les discriminations envers les Roms</i> <i>Fiche thématique de la Cour européenne des droits de l'homme sur le discours de haine (2020)</i> <i>Rapport d'activité annuel 2019 de Dunja Mijatović, Commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe</i> Questions à débattre : • <i>Que devraient faire les gouvernements des États membres pour protéger les Roms et/ou les Gens du voyage contre le discours de haine ?</i> • <i>Quelles mesures, interdictions et sanctions visant à lutter contre le discours de haine et quels moyens pour suivre la situation à cet égard et pour en rendre compte la société civile des Roms et des Gens du voyage juge-t-elle efficaces ou inefficaces ?</i> • <i>Les mesures législatives ne sont qu'un moyen de lutter contre le discours de haine. Quelles autres mesures pourrait-on prendre pour prévenir ce type de discours ou pour réduire son impact au minimum ?</i>	Pause-café SÉANCE 2 : Instruments et outils du Conseil de l'Europe pour prévenir, combattre et sanctionner le discours de haine <i>Présidente : Dr Maria Daniela Marouda</i>, présidente de la Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI) Francoise Kempf, conseillère auprès de la Commissaire, Bureau de la Commissaire aux droits de l'homme du Conseil de l'Europe <i>Activités de la Commissaire aux droits de l'homme relatives à la lutte contre le discours de haine</i> Menno Ettema, responsable de programme, projets de coopération sur le discours de haine, le crime de haine et la discrimination, et co-secrétaire du Comité d'experts du Conseil de l'Europe sur la lutte contre le discours de haine (ADI/MSI-DIS) <i>Préparation d'un projet de recommandation du Comité des Ministres aux États membres sur une approche globale de la lutte contre le discours de haine</i> Onur Andreotti, juriste, Cour européenne des droits de l'homme <i>Les droits humains et la haine - quelques repères dans la jurisprudence CEDH</i> Intervenants de la société civile des Roms et des Gens du voyage

• Y a-t-il, dans votre pays, des exemples positifs de campagnes de lutte contre le discours de haine, d'aide aux victimes de ce discours ou de discours publics visant à lutter contre le discours de haine ? • Y a-t-il un mécanisme pour traiter, prévenir ou combattre le discours de haine dans votre pays ? • Quelles sont les insuffisances ou dysfonctionnements actuels de ce mécanisme ou d'autres tentatives pour lutter contre le discours de haine ? Que faut-il mettre en place pour remédier à ces insuffisances ? • Cherchez-vous de l'aide lorsque vous êtes confronté au discours de haine ? Si oui, auprès de qui ? • Les États membres et les ONG des Roms et des Gens du voyage ou d'autres organisations de la société civile parviennent-ils à mobiliser une aide pour les victimes du discours de haine ? Si ce n'est pas le cas, pour quelles raisons ?	Discussion
12h00-13h30	Pause déjeuner
13h30-14h20 <i>Cette séance a pour but de d'échanger sur les caractéristiques du discours de haine indiquant que des facteurs autres que l'ethnicité, notamment le genre et l'âge, jouent un rôle dans la lutte contre le discours de haine.</i> <i>Cette séance porte également sur l'importance d'une approche intersectionnelle pour lutter contre le discours de haine.</i> Document de référence : <u>Dispositions relatives aux infractions motivées par la haine dans les États membres de l'UE : l'importance d'une approche intersectionnelle pour protéger les droits des victimes (2020)</u> Questions à débattre : • Quel type d'observations les participants ont fait concernant les aspects du discours de haine liés au genre et à l'âge ? • Quel type d'impact le discours de haine a sur les enfants et jeunes des communautés roms et des Gens du voyage ? • Comment peut-on prendre en compte la discrimination multiple et l'intersectionnalité dans la lutte contre le discours de haine ?	SÉANCE 3 : Les dimensions du genre et de l'âge dans le discours de haine et l'impact du discours de haine sur les femmes, les enfants et les jeunes des communautés de Roms et de Gens du voyage <i>Présidente : Andreia Lourenço Marques, Portugal, Vice-présidente de la Commission du Conseil de l'Europe pour l'égalité de genre</i> Vesa Batalli, directrice programme, Voice of Roma, Ashkali and Egyptians in Kosovo* Lois Brookes-Jones, Phiren Amenca International Network Intervenants de la société civile des Roms et des Gens du voyage Discussion
14h20-14h30	Pause-café
14h30-15h30 <i>La séance a pour but de présenter les travaux de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE) sur les rôles et responsabilités des dirigeants politiques dans la lutte contre le discours de haine et d'échanger sur ces travaux.</i>	SÉANCE 4 : Le rôle des dirigeants politiques dans la lutte contre le discours de haine <i>Présidente : Thorsten Afflerbach, Secrétaire du Comité d'experts du Conseil de l'Europe sur les questions relatives aux Roms et aux Gens du voyage (ADI-ROM), Chef de Division, Équipe Roms et Gens du voyage, Conseil de l'Europe</i>

Documents de référence : <i>Résolution 2275 (2019) de l'APCE - Rôle et responsabilités des dirigeants politiques dans la lutte contre le discours de haine et l'intolérance</i> <i>Résolution 1760 (2010) de l'APCE – La montée récente en Europe du discours sécuritaire au niveau national : le cas des Roms</i> <i>Déclaration des maires et des élus locaux et régionaux des États membres du Conseil de l'Europe contre l'antitsiganisme</i>	Elvira Kovacs, membre de l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe, rapporteur sur le rôle et les responsabilités des dirigeants politiques dans la lutte contre le discours de haine et l'intolérance (Résolution 2275 (2019) de l'APCE) Kadrin Hazanov, Integro Association in Bulgaria Ildiko Csanya, coordinateur de l'éducation, Phiren Amenca International Network of Roma and non-Roma volunteers and voluntary service organisations Intervenants de la société civile des Roms et des Gens du voyage Discussion
15h30 Fin de la première journée	

Vendredi 27 novembre 2020	
10h00-13h00	
09h30-10h00	Vérification de la connexion
10h00-10h50 Documents de référence : <i>Conseil de l'Europe, Les autorités de régulation des médias et le discours de haine, juin 2017</i> <i>British Journal of Community Justice – "I Hope the River Floods": Online Hate Speech Towards Gypsy, Roma and Traveller Communities</i> Questions à débattre : • Quelles sont les caractéristiques du discours de haine en ligne à l'encontre des Roms et des Gens du voyage ? • Quel type de mesures d'autorégulation les médias devraient-ils adopter afin de lutter contre le discours de haine à l'encontre des Roms et des Gens du voyage ? • Comment les Roms et les Gens du voyage peuvent-ils participer à la lutte contre le discours de haine ?	SÉANCE 5 : Autorégulation dans les médias du discours de haine et de la cyberhaine à l'encontre des Roms et des Gens du voyage <i>Président : Roberto Bortone</i>, coordinateur, Bureau national de lutte contre la discrimination raciale (UNAR), Observatoire national du discours de haine dans les médias, Italie Eliška Pírková, Analyste des politiques européennes, Access Now, Belgique <i>Amplification de la haine en ligne par les grandes plateformes en ligne et impact sur les groupes sous-représentés</i> Gilda-Nancy Horvath, activiste Rom, Romarchive and www.romblog.at, Autriche, membre du conseil d'administration de l'Institut européen des Roms pour les arts et la culture (IERAC) Gwendolyn Albert, journaliste, Romea.cz, République tchèque Mustafa Jakubov, coordinateur des politiques et projets, European Roma Grassroot Organisations Network (ERGO) <i>Projet PECAO : Caractéristiques du discours de haine antitsigane en ligne et lutte contre ceux-ci en travaillant avec</i>

	<i>les jeunes, en utilisant une combinaison d'éducation par les pairs et de surveillance</i> Intervenants de la société civile des Roms et des Gens du voyage Discussion
10h50-11h00	Pause-café
11h00-11h50 <i>L'objectif de cette session est de discuter des propositions et des bonnes pratiques antérieures pour prévenir, combattre et sanctionner les discours de haine.</i> Documents de référence : <i>ARTICLE 19, Responding to 'hate speech': Comparative overview of six EU countries (2018)</i> <i>Guidebook of good practices in combating hate crimes and hate speech - Tina Đaković</i> <i>Quel type de mesures contre les discours de haine la société civile des Roms et des Gens du voyage souhaite-t-elle promouvoir ?</i> <i>Comment la société civile des Roms et des Gens du voyage peut-elle participer aux mesures de lutte contre les discours de haine ?</i>	SÉANCE 6 : Propositions pour prévenir, combattre et sanctionner le discours de haine <i>Président : Nicolae Radita</i>, rapporteur sur l'antitsiganisme, le discours de haine et la violence, Comité d'experts du Conseil de l'Europe sur les questions relatives aux Roms et aux Gens du voyage (ADI-ROM) Luisa Hofer, experte et membre de l'équipe centrale du projet sur le programme de lutte contre le crime de haine, département des droits fondamentaux et des droits de l'homme du ministère de l'intérieur autrichien Lisa Smith, RomaTrial e.V in Germany Jenni Berlin, responsable du partenariat, Le mouvement des gens du voyage au Royaume-Uni Intervenants de la société civile des Roms et des Gens du voyage Discussion
11h50-12h00	Pause-café
12h00-12h45	SÉANCE 7 : Résultats, conclusions et recommandations <i>Président : Hallvard Gorseth</i>, chef du service de l'anti-discrimination, chef de Service par intérim Équipe Roms et Gens du voyage, Conseil de l'Europe Jonathan Mack, conseiller politique, Conseil central des Sintés et des Roms d'Allemagne Rapporteur général de la 10^e réunion du Dialogue du Conseil de l'Europe avec la société civile des Roms et des Gens du voyage <i>Présentation des résultats, conclusions et recommandations de la 10^e réunion du Dialogue</i> Discussion
12h45-13h00	Clôture

	Hallvard Gorseth, chef du service de l'anti-discrimination, chef de Service par intérim Équipe Roms et Gens du voyage, Conseil de l'Europe Jan Hero, Vice-président du Comité d'experts du Conseil de l'Europe sur les questions relatives aux Roms et aux Gens du voyage (ADI-ROM)
13h00 Fin de la 10^e réunion du Dialogue	

*Toute référence au Kosovo mentionnée dans ce texte, qu'elle concerne le territoire, les institutions ou la population, doit se comprendre en plein conformité avec la Résolution 1244 du Conseil de Sécurité de l'Organisation des Nations Unies et sans préjuger du statut du Kosovo.